

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény

Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
 Egész évre 4 frt.
 Fél évre 2 frt.
 Negyed évre 1 frt.
 Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak:
 Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Ooppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brnben: Stern M.

Nyitárter petitsorra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Istálló trágya vagy műtrágya.

A növények szervezetük felépítéséhez különféle tápanyagokat igényelnek, a melyeket részben a talajból részben pedig a levegőből vesznek fel. Minthogy a levegőből felvett tápanyagok a növényeknek kiapadhatlan mennyiségben állanak rendelkezésükre természetes, hogy ezeknek fedezéséről a gazdáknak nem kell gondoskodnia. Nem így van ez azonban azon tápanyagokkal, a melyeket a növények a talajból vesznek fel. Ha egy talajon növényeket termelünk, úgy ezek a talajból tápanyagokat vesznek fel, ezen tápanyagokat mi a természetben a talajról elviszszük, a mi által természetesen a növényi tápanyagok mennyisége a talajban évről-évre kevesebb lesz, a minék következménye a terméshozamok csökkenése és végtére a talaj kimerülése. Hogy ez be ne következék, a gazdának szükséges gondoskodnia arról, hogy az elvont tápanyagok a talajnak visszadassanak, vissza pótolassanak, s ezt elérjük a talaj trágyázása által. A visszapótlás történhetik vagy istálló trágyában, vagy műtrágyában.

Kérdés már most az, vajlon képes-e valamely gazdaság az elvont növényi tápanyagokat tisztán csak istálló trágyázással visszapótolni? Ezen kérdésre a felelet az, hogy: nem. Lássuk miért.

Minden gazdaság, a mely oly növénye-

ket termel a melyeket elad, talajból több tápanyagot von el, mint a mennyit istálló trágyában visszapótolni képes. Nem tudja pedig az elvont tápanyagokat visszapótolni azért, mert a tápanyagok nagy része az eladott terményekben a gazdaságból kikerült és soha többé vissza nem jön. De ha megpróbálja a gazdaság a terméskben eladott növényi tápanyagokat bevásárolt takarmányfélékben pótolni még az esetben sem, tudja teljesen a beállott hiányt fedezni, minthogy ezen eljárással a visszapótlás többbe kerül, mint a termésk által elért haszon. De nem tudja a gazdaság teljesen visszapótolni a talaj kivont tápanyagait még azon esetben sem, ha p. o. kevés növényt természet eladásra, hanem inkább a termelt növényeket állatainak takarmányozására használja fel, s az állatokat, vagy a nyert állati termékeket eladja, minthogy ez esetben a növényi tápanyagok az állatok szervezetében, az állati terméskben vitetnek ki a gazdaságból. Ily viszonyok közepette tehát, ha teljes visszapótlást akar a gazda elérni, kénytelen a hiányzó tápanyagokat bevásárlás által fedezni s erre legegyszerűbb eljárás, ha a hiányt műtrágyákban fedezi.

De beállhat az ez eset is, hogy tudná a gazda a visszapótlást tisztán istálló trágyával eszközölni, a trágya előállítása azonban oly sokba kerülne, hogy a termelés magát ki nem fizetné. Ily viszonyok mellett is tehát

helyén van inkább az olcsóbban beszerezhető műtrágyák alkalmazása.

Ha azonban valaki gazdaságában műtrágyákat használ, ebből még koránt sem következék az, hogy istálló trágyára nincs szüksége. — Sőt éppen ellenkezőleg minthogy műtrágyázással a takarmány-termelés fokozható, az alomszalma mennyisége szaporítható arra kell a gazdának törekednie, hogy minél több és minél jobb istálló trágyát produkáljon, minthogy rendes viszonyok között az istálló trágya mindig olcsóbbba kerül, mint a műtrágya. A műtrágyák alkalmazása már csak azért sem teszi fölöslegessé az istálló trágyát, mert a műtrágyákkal a talajba szerves anyagokat nem juttatunk, tehát végtére a talaj egyik igen fontos alkotó része, a humusz kifogyva, másrészt azonban a trágyákkal a talaj fizikai tulajdonságait nem javítjuk, s így végtére a talaj fizikai tulajdonságai oly kedvezőtlenül alakulnának, hogy a termelés ennek folytán csökkenne.

Mégis lehetnek egyes gazdaságokban oly esetek, a midőn a műtrágyák az istálló trágyával szemben kiváló előnyben részesítenedők. Így p. o. a falutól vagy majortól órajársnyira fekvő szántóföldek, vagy magasabban fekvő, nehezen megközelíthető földterületeknek istálló trágyával való betrágyázása a távolság, a megközelíthetlenség folytán igen sokba kerülne, s magát ki nem fizetné. Ily viszonyok között a műtrágyák alkalmazása

TÁRCZA.

„Jól érett.”

Diákhistoria.

Irtá: Polgár Geza.

(Folyt. és vége.)

Mily hatalmas meglepetés lesz, ha majd asszonyt visz Gyurka a szülői házhoz, mint fog emek örülni a mama, hát még a kis Bözsike, a Gyurka hugoskájá, a kinek lesz majd kívül játszadóni Mariskában . . . Odahaza . . . Csikón, — mert Gyurkáékknak ott nagy birtokuk van, apa kihalattat egy nagy darab földet, épített rá egy kis pompás házikót és ők ketten majd ott fognak éledgetni gazdálkodva és szeretve egymást forrón, igazán, akáresak a tubagerlék.

Igy szötte Gyurka az ő ábrándos álmait, a mig »felvirradt végre a dicső nap hajnala« azaz elkezdett a záró-ünnepély nagy napja.

Melegen sütött a nap: az iskola diszterme lassan-lassan megtelt a szülőkkel, a diákok pedig már mind ott szorongtak egymás hátán. Együtt volt a tanári kar is, az énekkar pedig a fiszharmonium előtt állott, közöttük Gyurka is, kinek szép bariton hangja volt.

Hirtelen fülig pirult Gyurka: Mariska lépett a terembe. Eljött, hogy őt meglássa, a mint éretlennek nyilvánítják. Eljött ide, egyedül! Szent Isten mit szólnak majd odahaza, ha megtudják? Eh mit, a mit az ember a szent szerelem nevében tesz azért, a kit imád, az jól van téve, gondolta Gyurka,

— meg aztán nem-e érte, leendő férjeért tette ezt? . . . Ah, most felé néz; Gyurka meghajtja magát és Mariska ajkán finom mosoly ül, vidáman köszön . . . és a tanár urak a kik úgy látszott jobbra ösmerték, helylyel kinálták meg. Gyurka szeretett volna odarohanni, hogy kikapja alóla azt a széket, a melyet az a kiállhatatlan algebra-tanár nyujtott Mariskának, de ezt nem tehette, mert megkezdődött az ünnepély a Hymnuszsal. Majd az igazgató szép, tartalmas beszédet mondott, a midőn azonban Gyurka mit sem jegyzett meg magának, mert mélyen elgondolkozott, elhatározását akkép módosítván, hogy még ma ünnepély után odarohan, hogy hazakísérje és aztán elmond neki mindent.

Szörnyen elmélyedt a terelésben, mert ép harmadszor szölitotta nevében az igazgató »Fehér György ur-át, a ki im »jól érett.« a mit a mariskába nyomott érettségi bizonyítvány tanusít. Örömmel, de azért mégis keservesen gyömöszölte zsebre a bizonyítványt, mert őh egék vége az ünnepélynek, Mariska távozni készült, utána a tanárok is, a publikum is kivonult. Ő meg csak hosszú küzdés után ért ki a szabadba, akkor meg a mint le akart rohanni a lépcsőn, az a kegyetlen osztályfőnök csipte el, megkérvén az ő kedves Fehér »barátját.« hogy vigye haza lakására ezt a néhány bölcsészeti tankönyvet. Gyurka sápadozott ugyan a méregtől, de azért még sem mert ellenkezni és bizonyos fölennyel teljesítette az osztályfőnöknek a kérését, a minék később örült is, mert ugyan abban a házban és emeleten lakott a professor, a melyikben Gyurka ösmeretlen imádotlja. Ezt az Isten is így akarta és most — gondolta magában — szándékosan beuyított

Mariskákhoz és ha egyszer bent van, majd tudja ő, hogy mit csináljon.

Rohant hát a könyvekkel. Föl az emeletre. Becsönget az ajtón: a szive hangosan vert, homlokára nagy izzadság csöppek üttek ki és izgatottsága csak fokozódott ama hiedelmétől, hogy a mint belép, Mariska elájul az öröm ily roppant adagától és feltétlenül az ő karjaiba dől . . . Az ajtó nyílik és ő szegény egyszerre magához tért, a mint maga előtt látta osztályfőnökét. Tehát nem itt lakik Mariska! No seba! — gondolta — és el akart sietni. A professor azonban tartóztatta, sőt be is hívta a szobájába.

A mint Gyurka ide belépett, azt hitte, hogy a föld nyílik meg alatta, úgy megjedett attól, a mit látott.

Menyországot, Mariska »kisasszonyt« ott látta a professor ur kanapéján, a mint ölelben ringatta gügyögő kis gyermekét, az osztályfőnök ur kis fiát . . .

— Kináld meg asszonyka — szólt a tanár ur nejehez, Mariska »kisasszonyhoz« — Fehér urat egy pohárka konyakkal, cigarettával, mert neki már szabad . . .

Gyurka azt se tudta, hogy mit csinál az ijedségtől. Egyre csak az ajtót kereste . . . — Köszönöm, nekem még nem szabad . . . a papa vár, . . . a Mariska, a Bözsike . . .

. Meg se állt hazáig.

Othton már várta a papa, meg a kis Bözsike, a kiket pityerege össze-vissza csókolgatott e szavakkal:

— Érett vagyok édes apám, jól érett . . .

nélkülözhetetlen, minthogy azt a növényi tápanyagot, a melyet istálló trágyában egy holdra p. o. 20—25 szeker istálló trágyában szállítunk ki, műtrágyák alakjában igen könnyen egy szekerrel kivihetjük. Az ily helyeken a szervesanyag pótlására használjuk fel a zöld trágyázást. Vessünk a talajon pillangós virágú növényeket, s ezeket virágzások idejében szántuk alá. A zöld trágyázással együtt a talajt nitrogénben is gazdagítjuk, minthogy a pillangós virágok lekötik a levegő nitrogénjét és azt szervezetük felépítéséhez használják fel.

— d —

A szederfa termesztés és selyemhernyó tenyésztés.

(Folytatás.)

Ha már a hernyókat mind tiszta fekvőhelyre hoztuk, akkor a használatban volt rácsokat a tenyésztő-helyiségtől távol levő trágyadombig viszszük s itt tisztogatjuk le azokról a levélhulladékokat és ürüléket. A tenyésztő-szobában ezt tenni nem szabad, mert ezzel port verünk föl, a mitől pedig a tenyésztés egész ideje alatt óvakodnunk kell.

Ha az időjárás kedvező volt, a selyemhernyók 4, legkésőbb 5 hét alatt beszövődnek, bekötődnek. A hideg időjárás mellett a fütetlen helyiségben hosszabb ideig tart, míg a hernyók erre megérnek. Már néhány nappal a beszövődés előtt fonósátraktól kell gondoskodnunk, melyeket, ha csak lehetséges, külön jól szellőztetett szobában kell fölláttatni. Fonósátró készítéséhez alkalmas a buza, zab, rozs, repceszalma és rekettye, de mindegyiknek teljesen száraznak kell lenni. Az illető anyagból egy csomót kiválasztva, azt egyik végén szalmával vagy szederfa-kéreggel összekötjük, s a másik végét annyira tenyessük, hogy a köteg két rácsnak egymástól való távolságánál valamivel hosszabb legyen. A köteg szálait seprűmódra szétterítjük, s az egészet függőlegesen, két rács közé helyezük. A beszövődésre érett hernyók a fonósátrakban egyenesen elhelyeztetvén, a kötegek közli őr szalmával vagy gyaluforgácsal töltjük ki, a nélkül azonban, hogy az a levegő szabad járását megakadályozná. Hogy a hernyók a beszövődéshez közel vannak, azt arról lehet megismerni, hogy testük kissé áttetszővé és valamivel kisebbé válik, fejük folytonosan mozog, s hogy a rács szélein ide s tova mászkálnak, mint ha a táplálékuk gyanánt szolgált levelektől irtóznának.

Eltelik 2—3 nap, mire valamennyi hernyó a fonósátra kerül; ezeken, valamint a következő napokon is a helyiség hőmérséke 18—19° R. legyen. Ennél, a magasabb hőmérséknél gyorsabban és rendeztebben folynak a beszövődés és a hernyó nem sokára bábbá alakul. Különösen arra kell ügyelni, hogy a hernyók a fonósátrakban zsufolva ne legyenek, mert különben térszüke miatt kettős gubókat szőnek, melyek csekélyebb értékűek; nem szabad továbbá az állványokat a beszövődés ideje alatt semmiféle rázkódtatásnak kitenni.

Az utolsó hernyók beszövődése után 8 napra és nem korábban a kötegeket a rácsokról leszedjük, s egyszersmind a netalán döglött hernyókat, melyek a gubókat könnyen bemocskolhatják, gondosan eltávolítjuk. Azután az egyes kötegeket szétbontjuk, s a gubókat összegyűjtjük, külön rakván a teljesen ép, azaz kemény, a puha, a foltos és a kettős gubókat. Ha a gubóknak

ezt a külön válogatását elmulasztjuk, vagy csak felületesen végezzük, gubókészletünk ára tetemesen meg fog csökkenni.

Hogy a gubók gyűjtésére az alkalmas időt megtudjuk, egyet azon gubók közül, melyeket utoljára szőttek, éles késsel föl-vágunk úgy, hogy a bábót belőle sértetlenül kivesszük.

Ha a báb fehéres vagy sárgás és bőre lágy, akkor várjunk még egynéhány napig és csak akkor szedjük szét a fonósátraktól, ha a bábok színe sötétvörös. Ezen szín ugyanis jele annak, hogy a báb bőre megkeményedett úgy, hogy az szállítás vagy megrázás alatt nem sérülhet meg. Más jele a gubó érettségének az is, hogy ha az megrázza, mint a mandola héjában, csörög.

A gubókat eladásuk idején 10 cm-nél nem vastagabb rétegekben rácsokon kell széttergetni. Piaczra derült napon vigyük a gubókat, fűzfakosarakba becsomagolva és elkülönítve.

Azon gubókat, illetőleg bábokat, a melyekről selymet akarunk gombolyítani, meleg áttal kell megfojtani. E célra külön kemenczék szolgálnak, melyekben a gubók a báb megfúladásáig 60—70° R. meleg vizgőzőknek tételnek ki. A hol ilyféle fojtó kemenczékkel ellátott beváltó állomások nem léteznek, vagy oly távol vannak, hogy attól lehet tartani, hogy a lepkek utközben keresztül-rágnak magukat a gubón, ott a tenyésztőnek magának kell a gubóit megfojtani, még pedig kemenczékben, kenyérsütés alkamával. És pedig olyformán, hogy ha a kenyeret kivettük a kemenczéből, a gubókat zsákokban nagyon csekély rétegekben széttergetve, deszkákra toljuk be. Az első negyedóra után kiveszszük és megvizsgáljuk: vajjon megvannak-e már fojtva? Ha a báb két végén már lefelé van konyulva, ha sajátos szaga izzadsággal van borítva és sem fejének megnyomása, sem szúrás, sem a lüzhöz való közelítése alkalmával meg nem mozdul, akkor megfojtottnak tekinthetjük. Ellenkező esetben visszahelyezzük mindaddig, míg a megfojtás jelei nem mutatkoznak.

Az elszállítás semmi esetre se történjen előbb, mint egy hónappal a megfojtás után.

A csomagolás szellős, fűziavesszőből készült kosarakban történik, legcélszerűbben akként, hogy I—I küldemény 5 kgrm-nál nehezebb ne legyen, mit a posta gyorsan és olcsón képes elszállítani.

Ha a tenyésztés minden betegségtől, melynek: a foltosság, renyheség, elmeszesedés, száraz-betegség, sárgaság és elhúzódságtól megkíméltetett, 25 gram petéből 60 kgr. gubót lehet nyerni. Egy kilogramra a hazai fajú gubókból 500, az eredeti japán fajból 700 drb. esik.

B. A.

(Vége köv.)

K Ü L Ö N F É L É K .

— **Tanító-választások.** Az alsó-lendvai járásba tartozó Bisztrice községben a múlt het folyamán megejtett tanító-választás alkalmával Hajduk Józsefet, a helybeli tanítóképző-intézet végzett növendékét választották meg. — Cserencsócson pedig az Orlay Imre elhalálozásával megüresedett tanítói állásra Pál linkás Bélát, szintén a csáktornyai tanítóképző volt növendékét választották meg.

— **Hymen.** Pecsornik Rezső nyírvölgyi birtokos e hó 22-én vezette oltárhoz Csurgón sógornójét, Pecsornik Frigyes özvegyét.

— **Értesítés.** Nagy-Kanizsán. 1897. évi augusztus hó 23-án és 24-ikén tartandó vármegyei általános tanítótestületi közgyűlésen résztvenni óhajtó kartársak, a kik elszállásolásra reflektálnak, legyenek szivesek a közgyűlés megtartása előtt legalább egy héttel Valigurszky Antal polg. isk. tanító elszállásolási bizottsági elnöknel jelentkezni s öt érkezésük idejéről értesíteni. Az előértekezlet a polg. iskola rajztermében, a közgyűlés pedig a városháza dísztermében fog megtartani. — A választmány megbízásából Mencsey Károly.

— **Halálozás.** Ross Lajos, a helybeli uradalom nyugalmazott fővadásza f. hó 17-én 78 éves korában végelgyengülés következtében elhunyt. Temetése a közönség élénk részvétele mellett f. hó 18-án ment végbe. Nyugodjék békével.

— **Uj körorvos.** A stridói körorvosi állásra Politzer Adolf dr.-t választották meg, ki működését augusztus hónapban fogja megkezdeni.

— **Lőverseny.** A Csáktornyai tartózkodó 13-ik tüzér dandár tisztikara e hó 31-én a szt.-rókusi mezőn nagyobb szabású lőfuttatást rendez, melyen Ó Fensége Lipót Salvator, számos zágrábi és varasdi vendég is részt fog venni. A közönséget külön vonat fogja szállítani a csáktornyai vasuti indóháztól a szt.-rókusi őrházig és vissza. A verseny programja több pontból fog állni, melyek között lesz akadályverseny, tisztai, altisztai, vadászverseny, stb. A verseny d. u. 3 órákor kezdődik. Este a Zrinyi szálloda nagytermében a tisztikar táncestélyt rendez. A tisztikar által kibocsátott falragasz így szól: A 13. tüzér dandár tisztikara f. évi július hó 31-én a Csáktornya melletti Uj-Rókus majornál lőversenyt rendez, melynek látogatása általánosan megengedtetik. Kezdeté délután 3 órákor. A lőverseny napján d. u. 2 órákor Varasdrol különvonat indítatik. Csáktornyáról ugyanezen vonat a versenyterre d. u. 2 óra 30 perczkor indul. Visszautazás Csáktornyára este 7 órákor. Ezen különvonatnak a Varasdra 10 óra 17 perczkor induló rendes személyvonathoz van csatlakozása. Menetjegy-igazolványok az oda- és visszautazásra a vonatban adatnak ki. Árak: I. oszt. 60 kr., II. oszt. 30 kr., III. oszt. 20 kr. Az igazolványok megőrzendőek, megérkezéskor a versenyterén előmutatandók és a visszautazásnál Csáktornyán leadandók. A futtatás kedvezőtlen idő esetén (tartós eső következtében) augusztus 1-én lesz megtartva.

— **Munkaszünet.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter rendelete folytán a vasárnapi munkaszünet f. évi július hó 1-től kezdve a csáktornyai m. kir. posta- és táviradhatvánál is életbe lépett oly formán, hogy ajánlott leveleket és táviratokat a jelzett naptól kezdve vasárnap délelőtt fél 9-től fél 12 óráig, délután pedig csak 3 és 4 óra között lehet feladni, a mire a t. közönség figyelmét ez uton is felhívja a csáktornyai m. kir. posta- és táviradhatvánál főnöksége.

— **Éjjeli hadgyakorlat.** Az 5. dzsídás-czrednek helyben állomásozó csapatai f. hó 20. és 21. közti éjjelen Csáktornya és Varasd között éjjeli hadgyakorlatot tartottak.

— **Bottonyán** e hó 16-án nappal elégett egy pajta s 18-án éjjel három gazda gazdasági épülete lett a lángok martaléka. Az épületek mind biztosítva voltak. A helybeli tűzoltók Kollay jegyző s főparancsnok vezetésével kellett kivonultak és háromnegyed órai fáradságos munka után sikerült a tüzet lokalizálniok.

— Muraköz s a kath. autonómiai választások.

A megyei közigazgatási bizottság Ziegler Kálmán bizottsági tag indítványára a június hóban tartott ülésének határozatából kifolyólag felkereste a vallás- és közoktatásügyi minisztert azon sérelem orvoslása tárgyában, hogy a katolikus autonómiai tervbe vett szervezése alkalmával a 70.000 róm. kath. vallású lakost számláló Muraköz a választókerületek sorába nem vétetett fel. A felíratra a vallás- és közoktatásügyi miniszter 1897. évi június hó 26-án 37.594. sz. a. a közgazgatási bizottsághoz a következő leíratot intézte: »Örömmel vettem tudomásul a közigazgatási bizottságnak e hó 15-én tartott üléséről 1.001. sz. a. kelt felterjesztését, a melyben érdeklődését tanusítva a Muraközben lakó több, mint 70.000 róm. kath. lakos vallási érdekei iránt, e nagy számú érdekeltségnek az egybegyűlendő országos autonómiai kongresszusban leendő képviseltetése végett közbenjárásomat kéri. Minek kapcsán értesítem a közigazgatási bizottságot, hogy Zala-vármegye azon plebániái, melyek egyházi tekintetben a horvát egyházmegyéhez vannak csatolva, a legközelebb egybehívandó kongresszuson azért nem lesznek képviselhetők; mivel ez idő szerint egyedül irányadóul vehető törvényes választási módozat — minden fogyatkozása daczára is — érintetlenül fenntartandó mindaddig, míg az arra hivatott tényezők alkalmasabbal fel nem cseréltetik. Mivel pedig e választási módozat csakis azon egyházközségeket vonja be a választókerületekbe, a melyek a magyar egyházmegyékhöz kötelekbe tartoznak: a közigazgatási bizottság által érintett plebániáknak nincs megadva jogalap e szavazati jognak érvényesítésére. Azon kérdésre nézve, fenntartassék-e ezen viszony a jövőben is, az új kongresszus is foglalhat álláspontot, különösen ha a választási szabályzat esetleges revíziójára kiterjeszkedik; miért is a közigazgatási bizottság felterjesztésében foglalt kívánság az új kongresszus elé volna terjesztendő.« Közigazgatási bizottság a miniszteri leíratot tudomásul véve, annak értelmében elhatározta, hogy a szóban forgó sérelem orvoslása tárgyában a miniszterhez intézett felíratát, valamint erre a felíratra a vallás- és közoktatásügyi miniszterrel érkezett fentebbi leírat másolatát a kath. kongresszushoz terjesztli s egyúttal a miniszterhez intézendő felterjesztésében tudatja ezt az eljárását és kéri ügyének a kongresszusban támogatását.

— **Kifogott hullá.** Folyó hó 16-án Kotor mellett a molnárok a Murából egy fiatal legény hulláját lopták ki, ki már 2—3 nap óta lehetett a vízben. Hiányos öltözete azt bizonyítja, hogy fürdés közben fuladt be a Murába.

— **Deák Ferencz** szülőházának emléktáblával való megörökítése határnapjával a folyó évi május 3-án tartott trvh. bizottsági közgyűlés 13502/90. jk. számú határozatával *folyó évi augusztus hó 8-ikát* tűzvéni ki, ez alkalomra az ünnepély rendjét a kiküldött bizottság a következőleg állapította meg: Augusztus hó 8-án délelőtt 9¹/₂ órákor indulás Zala-Egerszegről — Bakra külön vonaton, onnan kocsin Söjtörré; Söjtörön 11 órákor istenítisztelet a plebánia templomban, melynek végetével az ünnepelő közönség Deák Ferencz szülőházához vonul, hol az emlékbeszéd megtartatik. Az emlékbeszéd-befejezése után visszautazás kocsin Bakra és onnan ismét külön vonaton Zala-Egerszegré a Baross-ligeti vendéglőben tartandó lárssas ebédre. Erről a törvényhatósági bizottság tagjai azon felkéréssel értesítettek, hogy

az ünnepély fényének és méltóságának emelése tekintetéből minél számosabban megjelenni sziveskedjenek. Ezen ünnepélyre a megyebeli országgyűlési képviselő urak, Nagy-Kanizsa és Zala-Egerszeg rend. tanácsai városok, a zala-egerszegi és nagy-kanizsai kir. törvényszék, és a területükön levő kir. járásbírók és ügyészek, a Zala-Egerszegen levő összes tantestületek, a megyei gazdasági egyesület, a m. kir. tanfelügyelőség, a m. kir. pénzügyigazgatóság, a m. kir. államépítészeti hivatal, a m. kir. posta- és táviradivatal, a m. kir. erdőmesteri hivatal, a m. kir. állami anyakönyvi felügyelő, a zala-egerszegi ügyvédi kamara, a zala-egerszegi és keszthelyi m. kir. honvédhuzárság, a nagy-kanizsai honvédeképző parancsnokság, a nagy-kanizsai cs. és kir. 48-ik hadkiegészítő parancsnokság, a Csáktornyán állomásozó cs. és kir. dzsidas osztály-parancsnokság, a m. kir. csendőrszárnyparancsnokság, a palini mén-telep osztály parancsnokság, a zala-egerszegi vasúti osztálymérnökség és a vasúti állomás tisztikara tisztelettel meghívottnak és szives megjelenésére kéretnek azzal, hogy a kik Zala-Egerszegről — Bakra és vissza a külön vonatot igénybevenni óhajtnak, Bakról — Söjtörré és vissza kocsi kívánanak, végül a Baross ligetben tartandó lárssas ebéd, (egy teríték ára 2 ft 50 kr), résztvenni akarnak, ez iránt folyó évi július hó 28-áig a zala-egerszegi járás főszolgabírájánál nyilatkozni sziveskedjenek. Zala-Egerszegen, 1897. július 13-án. Rendező bizottság.

— **Kotorban** f. hó 18-án délután fél 6 órákor Vranics Balázs földműves szalmafedes háza a melléképületekkel és a már betakarított széna és learotott gabonával együtt hamuvá égett. Hogy a tűz nem terjedt tovább — holott az égő ház közvetlen szomszédságában sok szalmafedes ház és pajta van — főleg Spiegel József helybeli tűzoltó-osztályparancsnoknak köszönhető. A kár meghaladja a hétszáz (700) forintot, melyből csak kétszázra volt biztosítva.

C S A R N O K.

A mult.

Színhely: Régi divatu vasúti kupé.
Feri: (Elegáns huszonhat éves fiatal ember, vadászruhában beront a kupéba. A vasúti szolga feladja fegyverét és táskáját, mikor már felhangzik a főkalauz kiáltása: »Mehe!« A kupéját becsapják. Egy sipjelzés és a vonat indul.)
Margit: (Huszonhat éves gazdag özvegy a kocsi ellenkező oldalán áll az ablaknál, a vidéket szemléli és a várost ócska toronyával.) Mikor a vonat kirobogott a pályadarbóll, leül és felveszi a könyvet, hogy az olvasást folytassa. Észreveszi Ferit, a meglepetés halk kiáltásával: Feri!
Feri: (felismeri a hölgyet.) Ezer bocsánatot kérek! Nem sejtettem, hogy itt fogom találni, nagyságos asszonyom.
Margit: (minden érdeklődés nélkül.) Hová utazik?
Feri: Attól tartok, hogy V.-ig tőrnie kell a társaságomat, mert a vonat nem áll meg odáig. Ha csak nem nyomja meg a vészjelzőt?
Margit: Nem látok veszedelmet. Különbem mi nők arra vagyunk kárhoztatva, hogy tőrjünk.
(Kis szünet.)
Margit: Felmentem attól, hogy V.-ben más kocsira átszálljon, utam ugyanis csak L.-ig tart, aztán szabadon marad.
Feri: L.-ben szállok én is ki. Megyek Ferenczyékhez vadászni.
Margit: (üjeden.) Ferenczyékhez? Ez különös véletlen!
Feri: Talán ön is?
Margit: Igen. Irma édes anyja még Gleichenbergben invitált meg néhány hétre. No hiszen szép mulatság lesz!
Feri: Mit tegyünk? Én már táviratoztam, hogy küldjenek kocsi.

Margit. Bizonyára egy kocsi küldenek mindkettőnkért: Irma avizálta nekem, hogy Gyula eljön a stációra. Mit tegyünk?

Feri. Nem lehetne úgy viselkednünk, mint ha egymást nem is ismerők!

Margit. Eljegyzésünk ugyan nem állt az újságokban, de arról többen tudhatnak, hogy sokat érintkeztünk egymással, hogy barátok voltunk.

Feri. (Szemrehányóan.) »Voltunk,« mondja ön? Margit (nem ügvelve.) Hát ha Irma tudja, hogy ismerjük egymást? Ó rögtön kitalálna mindent.

Feri. Igaz, Irma éles eszű leány, de azt hiszem nagyon diszkrét.

Margit. Diszkrét módon dugja az orrát mások ügyébe. Különbem ez az orr elég nagy, hogy jól szimatolhasson.

Feri. De jól illik az arcához. Olyan határozott jeleget kölcsönöz neki.

Margit. Ő maga is nagyon határozott. Majd a férje fölött is ő fog határozni.

Feri. Annál gyöngébb ember Gyula. Őt könnyű kormányozni.

Margit. Én ellenkezőleg, szilárd férfinak tartom. Különbem figyelmeztetem, hogy Gyula és én —

Feri. Bocsánat. Arra gondolhattam volna, De most már, hogy meneküljünk a helyzetből?

Margit. Kinos volna nekik elmesélni, hogyan álltunk egymással és mily gyorsan vége lett mindennek.

Feri. Nem az én hibám volt.
Margit. Nem az öné?! Csak nem akarja mondani, hogy —

Feri. Ön félre dobott engem, mint egy ócska keztyűt és én fél évig boldogtalan voltam.

Margit. Én dobtam volna félre! Hát nem ön irt nekem?

Feri. Igen, mikor érezte velem, hogy egybekelésünkől nem remél valami nagy boldogságot.

Margit. Feri! Hogy tételezhetett fel ilyent!

Feri. Ha tördőlt volna velem csak válasszolt volna levelemre?!

Margit. Ön nagyon sértően irt. De mire jó, ha most összeveszünk azon, hogy ki köztünk a hibás? A kérdés most az, hogyan viselkedjünk Ferenczyéknél.

Feri. Ah ezek a Ferenczyék! Nagyok kedves emberek, de

Margit. Meghívásainkál valamivel több körültekintést tanúsíthatnak volna.

Feri. Ön igazságtalan. Irmat semmi esetre sem lehet okolni.

Margit. Vagy ugy? Szabad talán már gratulálnom.

Feri. Gratulálni? Legalább is kissé korán volna.

Margit. Nem tudom ugyan, hogy van-e mit gratulálni olyan feleséghez, a kinek hetenként új ruha kell. Pedig Irma nem kap nagy hozományt. A vagyon zöme Gyuláé.

Feri. Ugy látszik, jól ismeri Ferenczy Gyula pénzügyi körülményeit. Hát azt tudja-e, hogy nagy kártyás?

Margit. Bánom is én!

Feri. Hát annyira szereti, hogy még a hibáit sem veszi fel? Engedjen meg egy kérdést, egy furcsa kérdést ugyan, de jobb szeretném elejét venni minden meglepetésnek. Ha Gyula az állomáson elébe jön, talán összecókoldozik vele?

Margit. Hogy mer tőlem ilyesmit kérdezni?

Feri. Hát — azért. — mert mindenképpen mégis fájdalmas volna reám, ha ott kellene állnom mellette.

Margit. Csak nem féltékeny! Nincs joga hozzá!

Feri. Nem adná nekem azt a jogot, hogy féltsem? Vagy már annyira van Gyulával

Margit. Én Gyulával semmiképp se vagyok, de ön Irmával.

Feri. Én még inkább semmiképp. Mondja, Margit, édes Margit! nem voltunk bolondok, vagy gyerekek a mult évben?

Margit. (sirva fakad.) Hát nem tudta, hogy mennyire szerettem és szerettem

Feri. (letérdel és átöleli.) Imádlak (szünet után.) De mit csináljunk Ferenczyéknél?

Margit. Mutatkozzunk be jegyesek gyanánt!

Som Péter.

Felelős szerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF**
Segéd-szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**
Kiadó és laptulajdonos: **FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)**

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovce.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeći društveni znanstveni i povučijivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt.

Pojedini broji koštajē 10 kr

Obznane se poleg pogodbe 1 fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

Novi penezi.

Prigodom obnove financijalne nagodbe izmedju Austrije i Magjarske uredit će se zakonom i penezno (novačno) pitanje. Ministri financijah obedveh polovic monarkije utanačili su med sobom dotično zakonsku osnovu, vu kojoj je ustanovljeno kakti glavno načelo, da obligatorna krunska vrédnota ima stupiti vu krépost 1. januara 1898.

Medju pripravnim radnjama, koje su toga radi već započele kako vu Austriji, tak i vu ovostranoj polovici monarkije, igra glavnu ulogu dobava novca vu dovoljnoj količini. A to nije tako lahka stvar, ako se vze vu obzir, da će se onim danom, kad stupi vu krépost obligatorna krunska vrédnost, iz prometa povleći državne note. Vu novčanom prometu preostati će anda samo kovani novac (penez), a za olakšanje prometa i bankovne note. Sa kovanjem novoga novca započelo je ljeta 1892., ter je od onda do konca ljeta 1896., glasom službenog izvješća, skovano vu Austriji 727,878,552 komada vrédnosti od 316,555,815 forinti a. vr.; vu Magjarskoj pako 406,827,367 komada vu vrédnosti od 174,946,650 for. a. vr. Najvećša vrédnost kovanog novca predstavlja dašto zlatni novac, i to komad po 20 kruna i po 10 kruna. Od ovih penez (novaca) kovano je: vu Austriji 24,372,318 komadah po 20 kruna vu vrédnosti od 243,723,180 for.; vu Magjarskoj 12,351,847

vu vrédnosti od 123,518,470 forinti; a komadah po 10 kruna: vu Austriji 210,734 komada, vu vrédnosti od 1,053,670 forinti, a vu Magjarskoj 2,104,206 komadah vu vrédnosti od 10,521,030 forinti.

Kak dokazuju ove brojke ima vu celoju monarkiji vu prometu preko 39 milijuna komada zlatnoga novca krunske vrédnosti koji vrédi preko 380 milijuna forinti a. vr. Istina je, da se vu običnom prometu rédko vidi zlatni novac po 20 i 10 kruna, ali razlog se tomu ima izkati vu austrijanskom zakonu od 2. augusta 1892. i vu istovjetnom magjarskom zakonskom članku XX: 1892., koji obvezuje austro-magjarsku banku, da mora vsakičas izmeniti bankovne note vu zlatan novac krunske vrédnosti. S toga leži vu bankinim podrumima preko 90% do vezda kovanog zlatnog novca, a samo ostalih 10% nalazi se vu državnim i privatnim blagajnama (kasami).

Zvun gorespomenutih 39 milijunah komada zlatnih novaca, kovano je sitniša (drobiša) vu srebru, niklu i broncu, i to:

	vu Austriji	komada	vu vrédnosti
od 1 kruna	96,545,500		48,272,750
od 20 filira	126,000,000		12,000,000
od 10 filira	168,000,000		8,400,000
od 2 filira	188,403,000		1,884,930
1 filira	124,257,000		621,285
vu Magjarskoj			
od 1 kruna	60,000,000		30,000,000
od 20 filira	54,000,000		5,400,000
od 10 filira	72,000,000		3,600,000
od 2 filira	175,058,763		1,750,587
1 filira	31,312,578		156,562

Kak se vidi iz ovog izkaza, skovano je sitniša više od jedne milijarde komada vu vrédnosti od okruglih 112 milijuna forinti a. vr. Vekši děl toga novca nalazi se vu prometu; samo novac po 1 filir(1/2 krajcara) ne more se udomiti, po svoj priliki za to, jer nije potreben vu javnom prometu.

Vu drugu kategoriju novoga novca spadaju bankovne note vu krunskoj vrédnosti. Privilegij austro-magjarske banke, koji izličie koncem ove godine označuje kakti najmenjši novčani iznos bankovnih notah 10 forinti a. vr. a dozvoljuje izdavanje notah i vu iznosu od 50, 100 i 1000 forinti. Ministri financijah utanačili su sa austro-magjarskom bankom, da ona mora do godine 1910. izdavati note vu minimalnoj visini od 50 kruna. No vu prelaznom razdoblju, dok se najmre svestrano vpelja plaćanje vu gotovom, ter se radi toga moraju iz prometa povući vse državne note, živo bi se osjećala vu novčanom prometu oskudica notah po 5 forinti (pelača). S toga se vezda ministri dogovaraju sa upravom banke, da se privremeno vpeljaju bankine note krunske vrédnosti s iznosom od 10 kruna, koje će prometu vsikak povoljnese biti, nego one od 50 kruna.

Dok se to sve pripravlja, teče vnojo zlatnoga novca iz inozemstva vu austro-magjarsku monarhiju, ter nepreviđenom jakostjom povećava zlatnu pričuvu austro-magjarske banke, tak, da nije više vu da-

Z A B A V A

Moja kći i moj imetek.

(Dalje i konec).

To nije odurno pod nipošto! to je samo naravni stari sud dosadni oni moraju nastojati, da dobiju, kaj su izgubili. Reći odmah, da naša deca smatraju našu hižu gostionom. Dakako gostionom kod zlatnoga Sava. Ovde se svračaju, kada su vu škripcu, pak žele štediti.

Ako su izdali puno penez za poslove, koncerte, kazališta, onda se reče, ali sprovedimo 2 tjedna kod dobroga nam tatice. Ako su malo potuvali, žep se je izpraznil, sprovedimo osem danah kod tatice. Kada njim je koje dete bolestno, pošleju ga tatici. . . . Ah, ta nema svigde se na sebičnost, pak i otčinska ljubav. Ali pomisli, reče opet gosp. Pales, da sem je podvostručil miraz, kak si ti i ona zahtevala, pak kaj bi sada bilo? Posledica bi bila, da naša deca hvaliju oduševljenim umjetičkim nadzorom mojega zeta, nebi bila bogatija, nego kak su denes, a ja bi bil znatno osiromašil, ter njih nebi mogel ovak dugo kod sebe držati, niti bi njim ljepo vugodno ovde bilo, kak njim je sada. Moj zaključak glasi, a nek ga držiju

svi otci, koji imaju kćeri za ženitbu. Hoće li, da pridrže decu pri tebi, nek pridrže za se penez. Otec je glava obitelji, otčinske hiže pravu ognjišće, tojest za stare častno i udobno gneздо, a za mlade drago utočišće, to ti je sad sve, kaj sem na srcu imel, reče gospon Pales.

Podjimo dakle, kak je bilo 30 novembra 14 danah posle. A još navek su bila ovi dva s decom ovde, kod svojih roditeljah. U hiži gosp. Palesa 30. novembra vlada prava radost, nikad još vu toj hiži nije bilo takovoga veselja. Denes se slavi srebrni pir gosp. Palesa.

Krasni jutrešnji den je osvanul, a u hiži gosp. Palesa sve se žuri, da čim prije svoje posle svrši, jer je svoj služinčadi rekel gosp. Pales, da imaju ovaj den svetkovati. Gosp. Pales je takaj predi ostavil, svoje ležišće, nego i kada predi, pak je išel »k« svojoj ženi, kojoj je rekel: Draga Žena! Ovo je dan, koji se mora svečano i dostojno, proslaviti. Denes nećemo štediti, treba prediti sjajnu gostbu. Pisal sam našoj deci nek glediju, da stigneju još pred poldan iz Parisa. A ti mi so mila žena nakiti sjajnimi dragulji, moje pokojne majke. Ja sam u gostbu pozval sve susede znanice i prijatelje. Jer oni meni predstavljaju najdraže na

svetu. Ti se zato nakiti s diamanti moje pokojne majke, jer se je ona s njimi kitila, jer mi je ona diamante dala, da se ti šnjimi kitiš, a ti hoćeš nje dati našoj kćeri, da se ona po tvoji smrti šnjimi kitil, na to se udalji gosp. Pales, da skrije svoje genulje.

Sad je ostala neko vreme gosp. Pales nepomična i zamišljena. Zašto mu na njegove reči nije nikaj odgovorila? Zakaj je plaćus pozvala vu svoju sobu kćerku? da se je povratila iz Pariza? Zakaj se plato obazire zet okolo sebe? Zakaj je zadržtala gospa Pales, kad je njezin suprug stupil vu blagovalnicu? Zakaj, nek nam to reče poklik gospodina Palesa, kad je stupil vu blagovalnicu. Gde su dragulji!!! Mesto odgovora hiti mu se supruga na koljena plaćuč. I kćer padne na kolena i počme mu rukećelivati.

Žena! dakle ti neimaš diamente? Kam su? zapita strogim glasom gosp. Pales. Onda hoćem ja odgovoriti. Ja znam ove, ti si njih prodala. Prodala si njih! Plaćuš nespreznosti svojega zeta. Dakako samo zato, kaj se je upuščal vu hrdjavo poduzeća, jer je bil luda, te je jamčil za kojekakve tule, koje su ga prevarile. Da mu platiš polovicu duga . . . jer još je toliko dužan . . . ti si prodala moju najdražu uspomenu, na moju Mater, i najmiliju uspomenu na naš savez

lekoj daljini onaj čas, kad će naša monarhija moći okruživati plaćanja u gotovom i tim okružiti dično djelo reforme dosadašnje vrédnote.

Činjenice dokazuju, da nisu bila opravdana ona skeptička mnenja nekujih novcarah, da nam monarkija neće imati dosta novaca, da dokrajči reformu novčanu. Zadržanih dana primila je opet austro-magjarska banka više milijuna forinti u zlatu i pospravila ih u svojem podrumu.

Politički pregled.

Depeša Nj. Veličanstva sultanu, kojom savjetuje turskom caru, da kaj prvje zaključi mir, pobudila je pozornost svih političkih krugova. Odgovor kraljev, veli »Freundenblatt«, jasan je i ozbiljan poput savjeta prijatelju, kojemu se istinito predočuje stanje stvari. Kad vladar tako visokoga autoriteta, kakov je Njegovo Veličanstvo kralj Ferencz Jozef, jakostijum svoje osobe i onom svoga moćnoga položaja svoju odlučno reč veli, onda se razumije, da ga pri tom vodiju i obći i posebni interesi, koji su mu pred očima. Obći interesi jesu oni mira, sbog kojega se je Austro-Magjarska sa celom Europom ujedinila, da se tako stvori stanje, koje bude celoj Europi pružila sigurna jamstva mira i poredka. Sultan kaj izproban i mudar političar, razmel bude taj tolnač i previdel bude skladnost europskoga koncerta. On se more prama javnomu mnenju svoje zemlje pozvati na utoritet mudroga, nesebičnoga i prijateljskoga vladara, kak i na autoritet jednodušne Europe, koja nepopušta niti za dlaku od svojih predlogah. — »N. Fr. Pr.« piše, da je ta depeša veliki historički dokument. Austro-Magjarska je već dokazala svoju miroljubivost naprama Turskoj. Zato će i ovaj put savjet Njegovoga Veličanstva samo povoljan utisak proizvesti. Depeša je ne samo izjava izrečena u ime Europe, nego je izraz odnošaja između Austro-Magjarske i Rusije, ter je po tom važan dokument vremena i politički dogodjaj iz celoga teksta depeše — veli »N. W. Tagblatt« — izbija jasno i otvoreno

uvjerenje, da ono, kaj se u ime Europe u interesu mira savjetuje, podpuno odgovara i interesima sultana i njegove države. Odgovor je kakti izjev lojalne i jasne politike dostojan položaja monarkije i visokoga mjesta s kojega je potekel. — Novine »Reichswehr« misle, da će se porta požuriti, da iskrenom savjetu kraljevu kaj prije udovolji. Sve su vlasti složne da udovolje toj želji, kad bi sultan još dalje pokušal da joj se protivi. Vu istom smislu izražavaju se i ostali listovi (novine) ne samo austro-magjarske, nego i stranjski.

— Vu Beču, 10. juliša. Odgovor kralja Ferencz Jozefa I. na brzajavku sultanovu glede razpravah o miru, učinil je svigdi najbolji utisak. Očekuje se, da će reči našega vladara, koje odišu iskrenim prijateljstvom i političkim razborom, skloniti Sultana, da pospješni dokonča razprave o miru. Svakako će pako uvjeriti portu, da je sloga europskih kabineta vu tom pogledu ne razrešiva.

— 13. juliša. Depeša Nj. Veličanstva sultanu. Čela europska štampa zanima se vu velike depešom Njegova c. i kr. apostolskog Veličanstva, upravljenom sultanu u interesu mira. ter iziče prijateljski i podjedno ozbiljni tom, koji će za celo učiniti najbolji utisak na sultana. Sultan obratit se je i na druge vladare, nu odgovori, kaj ih je dobil od cara Vilima, cara Nikole, kraljice Viktorije, kralja Humberta i predsjednika Faura, nisu kadri, da učvrste nade turske stranke koja ide za aneksijom grčkih zemalja. Depeša Njegova Veličanstva uvjeriti će po gotovo sultana o slogi vu Europe glede uvjeta za mir između Grčke i Turske.

Parizki »Temps« iziče, da je depeša Njeg. Veličanstva, ma da je sastavljena iz razim visoke courtiozije, ipak jasna i krepka i da tumači ne samo nazore austro-magjarske monarkije, nego i mnenje mudroga vladara, koji ozbiljno shvaća svoj poziv kakti prirodni zagovornik međunarodnoga ravnotežaja. Sultan Abdul Hamid znade sada, kaj ima očekivati od velevlasti, ter po svoj priliki neće tjerati mak na konac i time prisiliti Europu, da mu pokaže svoju moć i jakost. — »Le Soleil« kaže, da je kralj

Ferencz Jozef najmudriji od svih europskih vladara. Dočim je on telegrafiral (brzajavil) na sultana i depešu svoju dal objelodaniti, znal je, da time ne engazuje samo sebe, nego i sve ostale vladare, koji njegove reči vsigdar sa visokim poštovanjem slušaju. Vu svojoj depeši dal je kralj Ferencz Jozef izražava čuvstvo europskih vladara i objeđoval je sve iskrene prijatelje mira i civilizacije. — »Le Gaulois« hvali učtivu formu i nedvojbenu jasnoću depeše, ter vidi vu njoj dokaz sporazumka između velevlasti. — »La République française« drži, da će depeša dati sultanu dokaz kako još postoji europski koncert. Vu istom se smislu izjavljaju i ostali parizki listovi.

Od englezkih listove iziče se osobito izjava »Times«, koji list veli, da nijedna velevlast nije pokazala toliko prijateljstva naprama Turskoj, koliko Austro-Magjarska. Stoga je depeša Nj. Veličanstva tim zamašnjaja, ter dokazuje, da je Europa čvrsto odlučila skršiti odpor Turske. — »Standard« pridodaje, da depeša Njeg. Veličanstva mora sultana uvjeriti, da europski koncert nije fikcija i da se Turska mora pokoriti volji europskih velevlasti. — »Daily News« pozdravlja depešu za osobitim zadovoljstvom i vidi vu njoj novi dokaz sloge između europskih kabineta. Drži, da se velevlasti sada neće suzlezati od eventualnih prisilnih sredstava. — I drugi londonski listovi jednodušno hvale depešu Njegovoga Veličanstva i očekuju od nje najbolji uspjeh.

Rusija. I ruska štampa izjavljuje se veoma simpatično o depeši Nj. c. i kr. apostolskoga Veličanstva, ter ju označuje dokazom mudrosti i vedeuđaja, koje će skršiti odpor Turske i podignuti ugled (preštimanje) Europe. Novine »Novoje Vremja«, izičući to, nadovezuje, da je depeša ozbiljna lekcija Turskoj, koja sada mora prevideti, da su velevlasti složne i odlučne, načiniti red na balkanskom poluotoku, ter zaštitit mir Europe.

Kralj Ferencz Jozef dokazal je, da je jednoga mnenja s Rusijom. Novine »Novosti« smatraju depešu našega vladara impozantnom izjavom solidariteta europskih velevlasti, koja će skloniti Tursku, da se pokori volji Europe.

KAJ JE NOVOGA ?

Dvorske vesti.

Njihova c. i kr. apoštolsko Veličanstva Ferencz Jozef I. i Jazabeta odputovali su vu Ischl i boravili budu ondi do sredine augusta.

Njihove c. i kr. Visosti nadvojvodkinje Marija Terezia, Marija Anunciata i Jelisava došle su vu Innsbruck vu pohode nadvojvodi Ferdinandu Karlu.

Njihove c. i kr. Visosti nadvojvoda Ferdinand i nadvojvodkinje Marija Antonija i Isabella stigle su na ljetovanje vu Lindau.

Nadvojvodkinja Gizela, koja je nazočna bila pri kršćenju najmladje nadvojvodkinje Gizele vu Malom Topolčanju, stigla je vu Znojmu vu pohode svojoj kćeri Jelisavi pl. Seefried.

Nadvojvodkinja Marija Rënata stigla je iz Trsta vu Beč.

Kršćenje najmlajše nadvojvodkinje.

Vu Malom Topolčanju obavljeno je 11. juliša kršćenje najmlajše nadvojvodkinje, kćerke Nj. c. i kr. Visosti nadvojvode Jozefa Augusta. Kršćenje obavil je knez-primas

Dakle s ovim mi je otrovana radost veselje današnjega dana! To nije bilo lepo od tebe.

Ona pregovori nekoliko rečih, da se izpriča. Dosta, prekinu gosp. Pales, sada hodite vu hižu.

Tiho ideju vu hižu, najednom izvadi iz zepa gospon Pales dva paketica, koje odmah na stol odvije i izvadi sve dragulje svoje pokojne majke ter reče: Evo su dragulji, ja sem njih odkupil. Znam, da sam za nje hitil peneze, kakvu blato, kaj nije moralo biti, ali nikaj zato, evo ti dragulji draga žena, ja hočem, da su navek pred mojimi očmi, a istom posle moje smrti predajem je tebi draga Čerka.

Ja sam našel med mojimi papiri jedan papir vreden 20 forinti, za kojega predi nekoliko danah nikada znal nisam. Ove peneze dragi zet štel sem, da ti je poklonim, da namiriš svoj dug od 12 hiljada forinti, a 8 hiljada (jezera) bi ti još ostalo. Ali ti nije sve sudjeno bilo. Kad sem večera pošel k zlataru, da si kupim prsten, našel sem ove dragulje, za koje sem odmah 8 jezer izbrojil, samo da opet do mojih rukah dojdeju.

Sad si štetoval 8 jezer, a evo ti ovih dvanajst ti poklanjam. Bog te blagoslovil.

Sad kliknu svi otim gospe Pales. Živio! Živio! Živio!!! još mnogo leta dragi nam latice.

A gospa Pales molila je za oprošćenje svojega supruga, koji njoj je od srca oprostil.

Sad jo rekel gosp. Pales, hodite draga deca i žena, da se med ostalimi gosti razveselimo. To veselje je neopiisvo zabavlja su se čitav onaj dan i čitavu noć.

Tretji dan okolo deset vur pred poldan došel je gosp. Weller svojom ženom i decom, da se zahvale otcu. — Kad su došli vu hižu, zagrlji ga Weller i reče: ah oče, ti si me zbilja spasil iz moje najvećše pogibelji, tada ga svi ogrle i izriču svoju najvećše zahvalnost.

Dobro je dobro, reče gosp. Pales, trgajuć njim se iz zagrlja. Sad me nemorete osvadjati, da sem sebičnjak, moja je opreznost bila osnovana i opravdana, ter se razme, da otec more biti navek bogateši, nego su mu deca. Pak bilo bi makar samo radi toga, da njih sačuva od opasnosti vu času nesreće. Samo te jedno molim dragi zet! da opet nezapočimlješ, jer ja nemorem više započeti.

Sastavil: **Perger József.**

Vaszary vu dvorskoj kapelici tapočanskoga grada. Svetčanomu činu bili su nazočne Njihove c. i kr. Visosti nadvojvodkinja Gizela i Klotilda, nadvojvode Jožef i Jožef August, ter princesa Klementina Koburška i princ Filip Koburški. Mlada nadvojvodkinja pravnućica Njegova Veličanstva, dobila je na svetom krstu imena, Gizela, Augusta, Ana, Marija.

Achilleion.

Divni ljetnikovec Njezinog Veličanstva kraljice Jalzabete na otoku Krfu, »Achilleion«, bude prodan. Doktori savjetovali su Njez. Veličanstvu, da se okani putovanja po morju. Bogate umjetnine, koje se nahadaju vu gradu Achilleionu, odpremil će se djelomice vu carski dvorac, Lainz, djelomice vu dvor Walisec na Dunavu, što je nabavljen za nadvojvodkinju Mariju Valeriju. Kak je poznato, dala je kraljica Jalzabeta dvorac (palaču) Achilleion sgraditi prije osam ljet; gradnja dovršena je prije četiri godine. Njezino Veličanstvo boravilo je osam put vu vu Achilleionu, najduže, sedem punih tjednov, lanjskoga ljeta. Vezda se išće kupece za te, vu istinu, vilinske dvore, ter se čuje, da će ih kupiti carica Eugenija.

Kraljevski dvor vu Budimu.

Kak je poznato, razširuje se budimski kraljevski dvor, ter se novi del dogradjuje uz stari dvor prama jugu i zahodu. Gradnja, koja traje već pet i pol godina, dospjela je prešestne subote pod krov, ter je tom sgodnom komišija, kojoj je na čelu barun Podmaniczky, pregledala vse prostorije i proslavila taj dan svetčanim banketom.

Kaštigovani princ.

Kraljica Viktorija odlučna je protivnica pušenja. Vu njenoj palači nesme da se zadimi cigareta ili razširi plavetni oblak cigare. Isti pokojni joj tovaruš nije smel vu njenoj nazočnosti pušiti. Jedenkrat kraljica, vu koje je, veliju, izvrstno razvijen njuh, osjeti miris (duhu) duhana vu Buckinghamskoj palači. Odmah se je imalo strogo izpitati i prenajti toga silnoga krivca, koji se je i našel vu osobi nekoga drugoga nego pcinca Waleskog, onda još maloljetnog mladica. Kraljica je odredila za »nevaljanca« jednomesecni sobni zatvor, koja je kaštiga svom strogošću (ostroćum, izvršena. Princ nije nigdar zaboravil te kaštige, pak se do denes još nigdar nije podufal, da pred svojom kraljevskom majkom makar i nedužnu cigaretu zadimi.

Kuliko potroši na godinu Pariz hrane i pitvine.

Uprava grada Pariza objavila je svoj godišnji izještaj o potrebi za život za prošlu godinu 1896. Po tom izještaju Pariz troši godišnje: 344.040.000 kilogramov kruha; 140.056.100 kila govedsko meso; 24.082.800 kila svinjkoga mesa; 4.300.700 kila konjskog mesa; 19.782.300 kila masla; 6.200.700 kila sira; 9.439.100 kila ostriga; 430.050.000 komada jajca; 25.803.000 kila ribe; 28.038.300 kila živina i divljači; 16.341.800 kila soli. Tuliko pojedu Parizljice godišnje; a popiju na godinu ovoliko: 16.895.500 litrov alkohola (žganice i likera); 22.083.000 litrov pive; 17.895.500 litrov jabukovaće i 448215500 litrov vina.

Englezka mornarica.

Sva oružana jakost i svjetski položaj Englezke osniva se na njezinoj mornarici,

za koju je ona vu poslednjih 10 godina izdala 1100 milijuna forinti. Sad ima Englezka: 78 oklopnjača, od kojih vnoge izistinu 150.000 centi vode, a mašine su im jake po 15.000 parnih konja, ter vu jednoj vuri prejure 19 morskih milja; na njima su i topovi (kanoni — štuki), koji izpaljuju zrna (kuglje) od 816 kilograma. Onda dojde 31 krstarica prve vrsti, kojima su mašine po 25.000 parnih konja jake, 60 krstarica druge vrsti i 47 krstarica tretje vrsti. Dalje imadu Englezi 69 topovnjača, 32 korvete, na zavrtaj i broda na točak, 225 torpednjača i 90 torpilja za razbijanje ladjah. Englezka mornarica ima 100.000 ljudi vu službi ratne (taborske) mornarice i 25.000 rezervista; prvi služuju 12 godina. Sa gradnjama novih ladjah Englezka će na morju biti isto ako jaka, kak savezna rusko-francezka mornarica.

Portugalska vojska.

Tabrska jakost portugalske iznosi vezda 4000 oficirah, 150.000 vojnika sa 23.000 konja i sa 264 kanona (topa).

Iz Vatikana.

Sveti otec papa Leo XIII. izšetel se je posljednjih vručih dana iz palačah Vatikana vu vatikanske vrtove, gde je kraj kule Pavla IV. dal sčgraditi novu vilu. I ako mu je doktor zabranil svaki duševni i tjelesni napor, to ipak sv. otec radi neumorno vu svojem ljetnikovcu. Kak je navadno, ustaje vu zorju, čita sv. mešu, prešeće se hladovitim gajem, a za tim obavlja tekuće poslove, o kojih izvješćuje kardinal Rampolla, ter prima i cirkvene dostojanstvenike, s kojima razpravlja razna dnevna cirkvena pitanja. Ostatek dana sprevadja na šetnji i vu razgovoru sa prelatima. Neki dan prije vu audienciju vatikanskoga major-doma monsignora Dela Volpe, prefekta vatikanske knjižnice Jezuitu Ehrleu i direktora vatikanskog numismatičkog muzeja Stevensona, koji su sv. otcu predali album fotografija o pregradnji nekih vatikanskih dvoranah (palačah). Podjedno prati sv. otec priprave za konzistorij, što će ga sazvati vu jesen, i vu kojem će se podeliti kardinalski šeširi (škerlaci) novo imenovanim kardinalima, ter imenovati nekoje nove kardinale.

Nazivlje ratnih brodova.

Dozvolom Njegvog Veličanstva premenit će se ustanove propisa glede nazivlja ratnih (taborskih) brodova vu toliko, što će se novo sagradjeni vekši krstaši vu buduće nazivati po mjestima, gde je naša monarkija vu krvavim bojevima izvojsčila pobjedu. Tako će torpedski krstaš, koji se sada dogotavlja i kojemu bilo namenjeno ime »Jaguar« dobiti ime »Zenta«. I drugi brodovi dobiti će historička imena. »Zenta« će se na rođendan Nj. Veličanstva, 18. augusta ovoga ljeta pustiti sa šķvera vu morje. Tom prilikom zastupati će Nj. Veličanstvo nadvodvoda Otto, a novome brodu kumovati će nadvojvodkinja Marija Jozefa. Novi brod nadkriliti će svojom veličinom sve brodove spodobne vrsti, ter bude uređen i za uporaba jedara. Vu Pulju udešavajus e već sada priprave za svetčano krštenje novoga broda.

Princesa Izabella bourbonska.

Vu nekojem zakutnom hotelu vu Parizu vumrla je ovih dnevor princesa Izabella bourbonska, teća kraija Alfonsa XIII. i sestra bivšeg kralja Franje asiskoga. Pokojnice živelja je i vumrla vu najvešćem

siromaštvu; bogata rodbina njezine nije za nju marila za života njezina, niti prigodom zadnjih njenih časova. Da novine »Eclair« javljaju, da rodbina nije pokrila niti stroške sprevoda, kaj ih je posudil hotelier.

Četiristogodišnjica Ameriga Vespucija.

Vu Firenci zestal se je odbor, koji pripravlja za buduću godinu proslavu 400 godišniće Ameriga Vespucija. Na čelu odbora stoji načelnik grada Fieronce, senator Torrigan i profesori Marinelli i Ussielli. Vse geografska društva staroga i novoga sveta pozvali će se k svetčanosti. Podjedno bude se proslavilo i 400-godišnjica kartografa Pavla Toscanellija, čije karte je upotrebljival i Kolumbo na svojem putu vu novi svēt.

Bicikli budu faleši.

Pred tri dana stigla je iz Amerika vu Europu vėst, da je pošlo za rukom razpršiti tak zvani »Bicikle-Cartell«. Do vezda su najmrse vse amerikanske fabrike stajale vu savezu ter su vu jednaku cenu tržile svoje proizvode. No vezda se je odružila Pope-Company, ter je snizila cenu svojim Columbia-strojvom od 100 na 75 dolara. Time je »ring« razpršen, ali borba nije još dovršena, jer vezda kaniju protivne fabrike svu svoju zalihu prodati i izpod cene, samo da unište Pope-Companiju. Ovakako će prva posljednica biti, da će se broj biciklista podvosirućiti, — i da će cena mašinam (strojevom) trajno pasti, ter će najvrstniji strojevi (bicikli), koji denes koštaju 250 do 300 forinti, vu buduće koštali budu 100 forinti, a i menje.

Kratke novosti.

— Kraljevna vdovica Štefanija nahadja se vezda na putu Rusiji, ter je iz Moskve stigla vu Njžni Novgorod. Premda kraljevna putuje vu strogom incognito, ipak joj pripravljaju ondi srdacan doček. Kraljevna bude pohodila velikoga kneza Sergeja i njegovu suprugu na njihovom imanju vu Ilinskom.

— Debel vladar. Portugalski kralj, makar je još mlad čovek, tak je obljal, da komaj hodi. Vsa vraćta, pak i one njegove tovarušice, koja je svršila doktorstvo, nemre da stanu na put tomu deblanju (debelosti).

— Spavanje na Ladjah. Vu Londonu i okolici spava vsake noći svojih 20.000 ljudi na brodovih Themse.

— Najvekše grobje na zemlji (celoga svēta) nahadja se vu Rimu: na njemu je tečajem godinah pokopano 6 milijuna ljudi.

— Najstarešu dinastiju na zemlji (sēlog svēta) nastupa vezdašnji vladar Japana, Mošō Hito, od čijih predjah je jeden bil na tronušu ljeta 667 pred rođjenjem Jezusa. Njegova familija vuće lozu već 25 stoljeća. Vezdašnji vladar je 121. iz te loze, dočim je prvi bil suvremenik Nebukadnezarov. Najstareša vladacka familija vu Europi je familija našega vladara, ar vlada od 952.

Dobre žepne i stēne vure za fal cene moći dobiti pri Pollak Bernatu vurararu vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za fal cenu.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-máza.	I m.-cent.	frtől	frtíg
Buza	Pšenica	8.75	—
Zab	Zob	5.50	—
Rozs	Hrz	5.50	— 6.25
Kukoricza ó	Kuruza stara	00.00	—
» » uj	» nova	4.50	—
Árpa	Ječmen	5.50	—
Fehér bab uj	Grah beli	5.50	—
Sárga » »	» žuti	4.00	—
Vegyes » »	» zmesan	4.00	—
Lenmag	Len	7.50	—
Bükköny	Grahorka	4.70	—

Nyilttér.*

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Selyem-damasztok 65 krtól 14 frt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos, koczkázott, mintázott, damaszt sat. (mintegy 140 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban sat.) a megrendelt árukat postabér és vámmentesen, házhoz szállítva, valamint mintákat postafordultával küldik **Henneberg G.** (cs. és kir. udvari szállító) **selyemgyáraival Zürichben.** Svájcba ezimzett levelekre 10 kros, levelező-lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek. 5

641/1897. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi hogy a perlaki kir. járásbírótság 1897. évi 4769/p. 97. számú végzése következtében Zakal Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Neufeld Adolf n.-kanizsai lakos javára Suplika György és társai m.-királyi lakosok ellen 3 frt 75 kr. s.jár. erejéig 1897. évi június hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 455 frtra becsült 2 pajta, 3 szekér, 3 kukoriczakai, 2 sertvésöl, 1 ló és 1 borjuból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbírótság 5176/p. 1897. számú végzése folytán eddig összesen 32 frt 90 krtban bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagyis M.-Királyon leendő eszközökre

1897. évi július hó 28. napjának d. u. 5 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venai szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Perlakon, 1897. július hó 14-én.

Stern Frigyes,

816 kir. bír. végrehajtó.

Eladó, esetleg bérbeadandó!

Nagyfalu községben fekvő, kőből épült Szotsits József tulajdonát képező előbb Körngast-féle

lakház

és **28 hold szántóföld** szabad kézből eladó, esetleg bérbeadandó — Bővebb felvilágosítással szolgál

821 1-2 **Hackl Károly** vasúti vendéglős **Csáktornyan.**

Szagtalan és nyomban szárado

Valódi csakis fél és 1 kilós üveg-palackokban

határozottan Christoph-féle lakk kérendő.

Christoph Ferenc SZOBAPALLO-FÉNYLAKK

Ismétlő teszi, hogy a szobák a mázolás alatt i használatasának mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadozó szárado, mely az olajfoltoknak és az olajtaknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgyakkal feltűthető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell állapítani:

színezett szobapallo-fényezés, sárgásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfoltok föld be a palló a egyuttal fényt is ad. Fedt egyrészt al: simaszabó régi vagy új pallóra. Teljesen betód minden foltot. Korábbi mázolás stb; van azután

iszta fényezés (színezetlen) u' palotokra és parketre, mely esupan fényt ad. Különösen parcsokra olajfoltokkal már hemazolt egézen új palotokra való. Csak fényt ad, emellett, vagy nem fedi el a fausztrát.

Postacím: Prága, Körűbéli 3. sz. 2000 mtr. (új körépnagyú szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9/1. máka.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol rakttárok vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A beszállásnál írásuk kik jel vizeszél a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 éve letező gyártmányt sokféle utanonak és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a celnak mag nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapallo fényezők feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, K. Berlin.
Zürich.
Csáktornyan:
GRANER TESTVÉREKNÉL.

Drössler Károly
cs. és k. szab. gazd. gépgyár, vas és ércöntöde
Budapest, VI., Váci-körút 59. sz.

747 Alapított 1866-ban. 14-20



Ajánlja saját gyártmányu legkifinobb kivitelu szabadalmazott gőzeplőkészleteit, melyek a magyar gazdasági viszonyoknak legcélszerűbben megfelelnek és az összes gazdaságba vágó gépeit.

Kizárólagos képviselőség Magyarország részére

LANZ HENRIK mannheimi czégtől, mely elismert legnagyobb és legjelentékenyebb gyár gőzmozdonyok és cseplőgépekben; utóbbiak háromszori legítisztításra berendezve.

Ezen készletek minden eddigi versenyseplésnél az összes versengő beföldi és angol gyártmányokat legmagasabb kifutással legyőzték. Ezek tehát a világ legjobb cseplőkészletei.

Képes arjegyzékkel bérmentve, felvilágosítással készséggel szolgálunk.

Legújabb találmány házifestésre!

MAYPOLE SOAP fest minden színben és árnyalatban.

Ez a világhírű szappan 15 percz alatt egy kevés forró vízzel ruhát, blouzt, gallért, selyemszövetet, bársonyt, satint, cretont, batiztot, keztyüt, szalagot, csipkét, stb. bármilyen színre fest; minden ruhát ujja varázsol: a festés színtartó, nem fakul, mégementes, a szövetet nem rontja. Egy drb. 40 kr. (fekete 50 kr.) ez egy női blouzra elég. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.

Szabadalmazva az egész világon.

The Maypole Company, Limited, London.

Vezérképviselőség Osztrák Magyar Monarchia, Balkánállamok, Török- és Görögország részére:

Sonnenschein Lipót
Budapest, Arany János-utca 15. szám.
815 Csáktornyan kapható: 1-3

Gráner Testvéreknél.

Korszakolható találmány 500 százalék megtakarítással!

The Continental Bodega Company.

Valódi hamisítatlan külföldi borok



- Portbor •
- Sherry •
- Madeira •
- Marsala •
- Malaga •

Tarragona s. a. l. Legjobb bevásárlási forrása

Raktár:

Hackl Károly és Stráhia Testvérek uraknál **Csáktornyan.**

814 1-20

SZIVATTYUK

minden neme, házi, nyilvános, mezőgazdasági és iparczélokra.

UJDONSÁG!

Bower-Barff-féle szabadalmazott inoxydálási módszer szerint inoxydált szivattyuk rozsdá ellen védve.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

W. GARVENS, Wien.

MÉRLEGEK,

legjobb javított rendszerű tizedes százasos és hidmérlegek fából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélokra. **Embermérlegek, mérlegek házi használatra, barommérlegek.** Commandit-társaság szivattyu és mérleggyártása.

1. Wallfischgasse 14. sz. Schwarzenbergstrasse 6. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az alsó-lendvai takarékpénztár végrehajtható Guncz István bottornyai lakos végrehajtást szenvedő elleni 110 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. bíróság területén levő bottornyai 151. tk. 558 hrsz. a. 171 frt; 596. hrsz. a. 138 frt; 633. hrsz. a. 69 frt; 1012. hrsz. a. 119 frt; 1435. hrsz. a. 95 frt; 1470. hrsz. a. 190 frt és 198. hrsz. a. 23 frt, az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlan az

1897. évi július hó 27. napján délelőtti 10 órakor

a bottornyai község bíróságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni. 819

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1897. évi május hó 5-én.

1755/tkvi sz. 1897.

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság által közhírré tétetik, miszerint dr. Kemény Fülöp ügyvéd által képviselt Stefán Ferenc végrehajtható Kukovecz János végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében 59 frt tőke, ennek 1896. július 19. számított 5% kamatai, 14 frt 25 kr. per, 7 frt 40 kr. végrehajtás kérelmi s ezuttal 9 frt 15 krban megállapított árverés kérelmi költségek behajtása céljából a nagykanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. bíróság) területén levő a perlaki 165. sz. tkjvben foglalt 227 hrsz. ingatlanok Kukovecz János nevén álló fele része 671 frt becsértékben ezen tkvi hatóság hivatali helyiségében

1897. évi augusztus hó 9. napján délelőtti 9 órakor

dr. Kemény Fülöp felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adani.

Kikiáltási ár a fent kitelt becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módok szerint lefizetni. 818

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Perlak, 1897. évi márczius hó 31-én.

Eladó ház.

Perlakon, Fő-ut 192. sz. új ház, mely 7 évig adómentes, **6 szobával, fürdőszobával, virágos-, konyha- és gyümölcskerttel, istálló és kocsiszinnel, rét és erdőiletménnyel** bármely pillanatban eladatik. — Tudakozódhatni:

NÉMETH GYULA

postamesternél, Perlakon.

807 2—3

Legbiztosabb szer

az általánosan elismert és jó hatásának bizonyult

„BARÁT ITAL“

czimű növényeszer gyomor-likőr készítményem **székrekedés, étvágytalanság** és az ebből eredő bajok ellen. — Egy üveg ára 40 és 80 krajczár használati könyvvel együtt, mely számos köszönő levelet tartalmaz.

Kapható Csáktornyan: **Gráner Testvérek, Heinrich Miksa, Tódor Róza, Fink Testvérek, Deutsch Salamon** fűszerüzleteiben, valamint nálam **Hódmező-Vásárhely, Árpád-utca 12. szám. ZENKE ZOLTÁN.**

Varosi és községi kereskedők nagyobb engedmény mellett elárúsítás végett kerestetnek.

A nagyméltóságú m. kir. és osztr. csász. és kir. kereskedelmi miniszter urak által 786 kihirdetve és törvényesen védve. 6—10

Megtámadhatatlan
kötvény

„DORDRECHT“

50% nyeresemény
részesedés

Életbiztosító-Társaság

Engedélyezve az 1873. évi november 10-én 21. sz. a. kelt királyi decretummal

813

2—*

A „Dordrecht“ az egyedüli társaság, mely törvényesen kötelezte magát, hogy **magyarországi üzletének díjtartalékait magyar értékekben helyezi el.**

Kedvező feltételek.

Referenciák:
Magy. általános hitelbank,
Pesti magy. kereskedelmi bank
Budapest.

Jutányos díjak.